

REVUE MUNICIPALE

VIVRE À PIERREFONDS ROXBORO

JANVIER 2016 - VOL. 11, N° 1

À
CONSERVER
JUSQU'EN
MAI 2016

VIVRE À PIERREFONDS-ROXBORO

PUBLICATION

Ville de Montréal
Division – Relations avec les citoyens et
Communications
Pierrefonds-Roxboro

MAIRIE D'ARRONDISSEMENT

13665, boulevard de Pierrefonds
Pierrefonds (Québec) H9A 2Z4

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au jeudi : 8 h à 17 h
Vendredi : 8 h à 12 h

Le vendredi, tous les services sont fermés à compter de midi. Ils sont aussi fermés de 12 h à 13 h du lundi au jeudi à l'exception du Bureau du citoyen qui demeure ouvert durant l'heure du lunch.

TÉLÉPHONE

Un numéro de téléphone simple à retenir :



**Pour la sécurité publique,
composez le 514 630-6300.**

Pour les activités de loisirs et culturelles, veuillez consulter la programmation « D'Est en Ouest » disponible sur le site Internet de l'arrondissement.

TÉLÉCOPIEUR

514 624-1300

COURRIEL, SITE INTERNET ET TWITTER

pierrefonds-roxboro@ville.montreal.qc.ca
ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro
twitter.com/pfds_rox

ASSEMBLÉES DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT

Salle du conseil

Mairie d'arrondissement
13665, boulevard de Pierrefonds
Pierrefonds



91,5 FM

WEBDIFFUSION

ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro

JANVIER

Le lundi 11 janvier 2016, à 19 h

FÉVRIER

Le lundi 1^{er} février 2016, à 19 h

MARS

Le lundi 7 mars 2016, à 19 h

AVRIL

Le lundi 4 avril 2016, à 19 h

MAI

Le lundi 2 mai 2016, à 19 h

Pour faciliter la période de questions lors des assemblées du conseil d'arrondissement, les gens qui souhaitent s'adresser aux membres du conseil sont priés de s'inscrire auprès du secrétaire d'arrondissement avant la réunion.

Le secrétaire d'arrondissement est présent à la salle du conseil à 18 h 45 pour noter vos nom et adresse, et la nature de votre question. Lors de la période de questions, vous serez invité à vous avancer afin d'adresser votre question aux membres du conseil.

Note

L'utilisation d'appareils photographiques, cinématographiques ou enregistreurs et d'autres appareils du même genre, à l'exception de ceux utilisés par le secrétaire, est interdite sans l'autorisation du maire (Règlement CA29 0046).

Pour connaître les dates des séances du **Comité consultatif d'urbanisme (CCU)**, consultez les tableaux électroniques et le site Internet de l'arrondissement.

ASSEMBLÉES DU CONSEIL MUNICIPAL

Hôtel de ville de Montréal

275, rue Notre-Dame Est

Les lundis 25 janvier, 22 février, 28 mars,
25 avril et 23 mai, à 13 h

La période de questions réservée aux citoyens demeure à 19 h.

LES SAMEDIS DU CITOYEN

Les Samedis du citoyen se tiennent mensuellement. Ils ont été mis sur pied pour vous offrir une occasion supplémentaire de rencontrer des élus et d'échanger sur les sujets qui vous tiennent à cœur, dans une approche informelle et conviviale. La date, l'heure et le nom du conseiller ou de la conseillère qui vous accueillera seront annoncés sur les tableaux électroniques, le site Internet, le compte Twitter et via la liste de diffusion de l'arrondissement.

AVIS IMPORTANT

Les édifices municipaux seront fermés du **24 DÉCEMBRE 2015 au 4 JANVIER 2016** inclusivement pour la période des Fêtes, ainsi que les **25 ET 28 MARS 2016** pour Pâques.



MIXTE
Papier issu de
sources responsables
FSC® C103560

Abonnez-vous à la liste de diffusion et au fil RSS : ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro

La revue Vivre à Pierrefonds-Roxboro est publiée quatre fois par année.

L'usage des termes génériques masculins est fait dans le seul but d'alléger le texte et ne comporte aucune discrimination.

IMPRESSION : Imprimerie Norecob inc.

GRAPHISME : Phaneuf design graphique

DÉPÔT LÉGAL : Bibliothèque et Archives nationales du Québec et Bibliothèque et Archives Canada

TIRAGE : 24 600 exemplaires

La revue est imprimée sur du papier contenant 10 % de fibres recyclées post-consommation.

Sac de distribution Publi-sac biodégradable (source : Publi-sac Ouest de Montréal, publisac.ca)

MESSAGE À TOUS



Denis Coderre
Maire de Montréal

MESSAGE DU MAIRE DE MONTRÉAL

En octobre dernier, la Ville de Montréal présentait son Programme triennal d'immobilisations (PTI) 2016-2018. Le PTI regroupe un éventail de projets que l'administration municipale compte réaliser, et une partie du PTI est allouée aux investissements dans les arrondissements. Vous serez heureux d'apprendre que votre arrondissement bénéficiera d'une somme de 23,2 M\$ pour les trois prochaines années.

En 2016, 2,8 M\$ serviront au programme de réaménagement de plusieurs parcs dont le parc Parkinson et le projet de revitalisation du port de plaisance. Au cours des trois prochaines années, des investissements majeurs seront consacrés à la réfection routière et alloués à la nouvelle bibliothèque de l'arrondissement.

Tous ces projets n'ont d'autre but que de rendre votre milieu de vie plus agréable, plus convivial. Soyez assuré que je suis toujours à l'écoute des besoins des citoyens et que je suis fier de contribuer au mieux-être de la population de Pierrefonds-Roxboro.

Bonne année 2016 à tous les citoyens de Pierrefonds-Roxboro !



Dimitrios (Jim) Beis
Maire d'arrondissement
Membre du comité exécutif
Responsable de
l'approvisionnement,
des sports et loisirs, ainsi que
des communautés d'origines
diverses

MESSAGE DU MAIRE D'ARRONDISSEMENT

Rétrospectives de l'année 2015

**« À Pierrefonds-Roxboro,
tous font partie intégrante
de nombreuses décisions ! »**

Dimitrios (Jim) Beis
— Janvier 2015

Au cours de l'année 2015, nous nous sommes dotés et avons présenté au public le premier plan stratégique de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro. L'élaboration des principes du plan stratégique aura sollicité la contribution à la fois des élus, des gestionnaires et des employés de l'arrondissement, de nos partenaires ainsi que des citoyens.

Nous sommes fiers des résultats obtenus à la suite des premières étapes de notre exercice de planification stratégique; plusieurs axes de développement y ont été proposés. D'une part, comme il a été mentionné dans la publication du mois d'octobre, l'élaboration et le développement du concept de l'aménagement de l'îlot Saint-Jean ainsi que les études techniques et financières pour la construction d'un centre sportif et aquatique prioritaires sont déjà sur la table de travail. D'autre part, conscient de la popularité grandissante du service de gares de l'Agence métropolitaine de transport, l'arrondissement a demandé les services d'ingénieries spécialisés pour l'étude des stationnements aux abords des gares de Roxboro-Pierrefonds et de Sunnybrooke.

Tout en travaillant à l'élaboration du plan stratégique de Pierrefonds-Roxboro, plusieurs autres réalisations concrètes ont vu le jour et sont énumérées aux pages 6, 7 et 8 de la présente revue. L'année 2015 aura été un point de jonction qui a tracé la voie vers une nouvelle culture organisationnelle stimulante qui a comme but ultime la qualité de vie des citoyens de Pierrefonds-Roxboro.

L'arrondissement en est maintenant à définir un cadre de planification séquentielle orienté autour de thèmes principaux du plan stratégique et amorcera sous peu un processus de consultation selon les projets. Vu la corrélation de l'ensemble des enjeux, il est essentiel que ceux-ci soient développés harmonieusement en préservant la vision globale que l'arrondissement s'est donnée. Le plan stratégique va plus loin qu'une simple planification; c'est un cycle de gestion à long terme où l'administration fait appel à l'ensemble des compétences de tous, tout en considérant les contextes internes et externes. L'appel à l'expertise de nos gestionnaires ainsi que celle de nos partenaires jouent un rôle primordial.

Déjà pour le secteur centre, incluant l'îlot Saint-Jean, une première session de consultation, cette fois-ci avec nos partenaires et tous les élus, a été tenue; celle-ci sera élargie à la population avant d'entrer dans sa phase finale. Cette session s'inscrivait, entre autres, dans l'élaboration éventuelle pour ce secteur d'un programme particulier d'urbanisme (PPU) et d'une étude de faisabilité pour un complexe aquatique et sportif. L'arrondissement cherchera également à connaître le pouls des citoyens pour chacune de ses initiatives. À cette fin, nous prévoyons vous inviter à une consultation publique ainsi que tous nos partenaires et autres professionnels du développement et de la planification urbaine.

Plusieurs défis ont été relevés avec succès grâce à l'ensemble du personnel de l'arrondissement et cela tout en assurant les services aux citoyens et les opérations quotidiennes de l'ensemble des divisions. Tous et toutes, au nom des membres du conseil, je vous remercie vivement pour votre professionnalisme, votre dévouement à l'égard de l'excellence dans votre travail.

Citoyens et citoyennes de Pierrefonds-Roxboro, je vous remercie pour vos suggestions et vos commentaires constructifs dont vous me faites part tout au long de l'année, je vous écoute avec attention. Je tiens à vous exprimer ma gratitude pour la confiance que vous m'avez témoignée tout au long de l'année.

Excellente année 2016 à tous !



Dimitrios (Jim) Beis
Maire d'arrondissement



Catherine Clément-Talbot
Conseillère de la Ville
District du Cap-Saint-Jacques



Justine McIntyre
Conseillère de la Ville
District du Bois-de-Liesse



Yves Gignac
Conseiller d'arrondissement
District du Cap-Saint-Jacques



Roger Trottier
Conseiller d'arrondissement
District du Bois-de-Liesse

**LE CONSEIL D'ARRONDISSEMENT
VOUS SOUHAITE UNE BONNE
ET HEUREUSE ANNÉE !**

DISCOURS DU MAIRE DE L'ARRONDISSEMENT DE PIERREFONDS- ROXBORO SUR LE BUDGET 2016

PRÉSENTÉ À LA SÉANCE DU CONSEIL DU 5 OCTOBRE 2015

Les orientations générales de la Ville de Montréal dans le contexte de préparation du budget 2016 comportent de nombreux enjeux. Localement, le maire et les membres du conseil d'arrondissement sont soucieux de limiter la hausse des charges fiscales générales à 2 %, de continuer à réduire l'appropriation du surplus à des fins d'équilibre budgétaire, de poursuivre l'application du Plan quinquennal de main-d'œuvre (PQMO), mais surtout de continuer à améliorer la qualité des services aux citoyens et citoyennes de Pierrefonds-Roxboro. En ce sens, le maire et les membres du conseil d'arrondissement déposent un budget équilibré ayant un impact minime sur le compte de taxes de ses résidents.

Les dépenses du budget 2016 se chiffrent à 33 201 800 \$, comparativement à 35 028 500 \$ en 2015. La dotation de l'arrondissement s'est vue diminuer de 1 826 600 \$, principalement à cause de la centralisation des sommes reliées à l'activité de gestion des matières résiduelles par le Service de l'environnement de la Ville de Montréal. Pour leur part, les revenus resteront sensiblement au même niveau qu'en 2015, soit 1 320 300 \$.

La deuxième année de la réforme du financement des arrondissements aura permis d'injecter 766 700 \$ supplémentaires au budget de fonctionnement, dont 448 000 \$ pour des activités récurrentes historiquement financées à partir du surplus libre de l'arrondissement.

De plus, un effort de restriction interne a permis d'atteindre l'objectif visé de diminuer l'affectation du surplus à 245 000 \$ et permettre ainsi de diminuer de 0,5 % la taxe d'arrondissement comparativement à 2015. Cette stratégie d'équilibre budgétaire conduira à une augmentation de taxes de l'ordre de 1,5 % pour les résidents de Pierrefonds-Roxboro. Dans les faits, cette légère hausse représentera une augmentation moyenne de 4,55 \$ pour les résidents et permettra à l'arrondissement de continuer à offrir des services de proximité de qualité.

Ainsi, pour une résidence moyenne, la taxe d'arrondissement 2016 sera de 230 \$, comparativement à 226 \$ en 2015.

Je suis heureux de présenter un budget qui démontre la volonté du maire et des membres du conseil d'arrondissement d'assurer une gestion responsable des fonds publics et des ressources municipales. La situation financière de Pierrefonds-Roxboro est excellente ce qui nous permettra de continuer à travailler ensemble pour un développement harmonieux de notre arrondissement.



Dimitrios (Jim) Beis

Maire d'arrondissement

Membre du comité exécutif, responsable de l'approvisionnement, des sports et loisirs, ainsi que des communautés d'origines diverses



NOS RÉALISATIONS 2015

SERVICES AUX CITOYENS



ADOPTION D'UN PLAN STRATÉGIQUE

Le conseil d'arrondissement a adopté en juin le Plan stratégique 2015-2018 qui représente une feuille de route pour un développement harmonieux de l'arrondissement et qui repose sur les engagements suivants :

- améliorer continuellement la qualité des services;
- favoriser le dialogue, informer les citoyens et les partenaires, prendre en compte leurs commentaires et suggestions;
- collaborer avec tous les acteurs municipaux pour rendre nos actions cohérentes et éviter, par exemple, les répétitions des mêmes initiatives;
- gérer de façon responsable et durable les ressources financières, matérielles, humaines et territoriales;
- innover et être efficace dans notre travail, nous démarquer dans la prestation de services et faire preuve de dynamisme et d'originalité afin de maintenir le pouvoir d'attraction et de rétention des résidents.

Plusieurs projets prioritaires ont été identifiés dans ce plan, parmi lesquels :

- élaboration et développement du concept de l'aménagement de l'îlot Saint-Jean;
- études techniques et financières pour la construction d'un centre sportif et aquatique intérieur;
- développement du réseau de pistes multifonctionnelles et cyclables;
- élaboration d'un plan d'arboriculture;
- mise en place de la collecte des matières organiques (unités de moins de 9 logements);
- réalisation d'une étude sur le développement des zones économiques actuelles et potentielles.



COLLECTE DE BRANCHES D'ARBRES : MISE EN PLACE D'UNE CARTE QUI PERMET DE SUIVRE L'ITINÉRAIRE DE LA COLLECTE

En juin dernier, l'arrondissement a mis en place une carte permettant aux citoyens de suivre l'itinéraire de la collecte de branches d'arbres dans le cadre du Plan de lutte contre l'agrile du frêne. Il est à noter que de la mi-avril jusqu'à la fin d'octobre, l'arrondissement a effectué plus de 8 500 ramassages de branches d'arbres.



INSTALLATIONS SPORTIVES ET RÉCRÉATIVES DANS LES PARCS : CRÉATION D'UNE CARTE INTERACTIVE

Début février 2015, l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro a annoncé la création d'une carte interactive permettant aux citoyens de facilement identifier les activités sportives et récréatives offertes dans chacun de ses parcs. Cette carte est accessible à partir de la page « Parcs de voisinage et de quartier » du site Internet de l'arrondissement.

CONSEIL D'ARRONDISSEMENT



91,5 FM

ACCESSIBILITÉ UNIVERSELLE

Depuis le lundi 5 octobre 2015, les personnes malentendantes peuvent assister aux séances du conseil d'arrondissement grâce à l'installation d'un nouveau système d'aide à l'audition.

NOS RÉALISATIONS 2015



SÉANCE DU CONSEIL AU CENTRE COMMUNAUTAIRE DE L'EST

Afin de favoriser la participation citoyenne, le conseil d'arrondissement a tenu une séance ordinaire le lundi 1^{er} juin 2015 au Centre communautaire de l'Est. Ce projet pilote s'est avéré un succès et sera reconduit en 2016.



WEBDIFFUSION

Depuis le lundi 12 janvier 2015, les citoyens peuvent prendre connaissance du déroulement des séances du conseil d'arrondissement dans le confort de leur foyer. En effet, ils peuvent regarder en direct ou en différé toutes les séances du conseil à travers le site Internet de l'arrondissement.

SPORTS ET LOISIRS



D'EST EN OUEST : LA NOUVELLE PROGRAMMATION CULTURELLE ET SPORTIVE DE L'ARRONDISSEMENT

Cette nouvelle programmation, dont le premier numéro a été publié en août 2015, regroupe l'ensemble des activités culturelles, sportives et récréatives offertes aux résidents de l'arrondissement.



FESTIVAL MONTRÉALAIS DES CÔTES LEVÉES 2015

L'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro a invité les organisateurs du Festival montréalais des côtes levées à tenir l'édition 2015 sur son territoire. Plus de 35 000 personnes ont participé à l'événement qui a eu lieu les 14, 15 et 16 août 2015, dans le stationnement de la mairie d'arrondissement.



FÊTE INTERCULTURELLE DE L'ARRONDISSEMENT

Environ 1000 personnes ont célébré la diversité interculturelle de Pierrefonds-Roxboro en participant à la Fête interculturelle qui a eu lieu le 26 septembre 2015 sur le terrain de la bibliothèque de Pierrefonds.



LA MARCHÉ DU MAIRE

115 résidents ont traversé à pieds l'arrondissement le dimanche 24 mai 2015, dans le cadre de l'événement « La Marche du maire ». Les participants ont marché du parc-nature du Bois-de-Liesse jusqu'au parc-nature du Cap-Saint-Jacques. Les marcheurs ont pu profiter d'un lunch et des activités d'animation offertes gratuitement lors de la pause sur le terrain de la mairie d'arrondissement.

NOS RÉALISATIONS 2015



PROJET PILOTE : CHIENS AUTORISÉS DANS CERTAINS PARCS DE L'ARRONDISSEMENT DE PIERREFONDS-ROXBORO

Le conseil d'arrondissement a adopté début mai un nouveau règlement permettant de conduire un chien tenu en laisse pendant la période du 15 mai au 15 septembre 2015 dans certains parcs de l'arrondissement où aucun équipement, terrain sportif, aire de jeux ou de pique-nique n'ont été aménagés. Une évaluation de l'utilisation et des résultats sera effectuée pour décider si cette autorisation peut devenir permanente.



RELAIS RIVIÈRE DU TOUR DE LA ROUTE BLEUE

Organisé pour la troisième année consécutive, le Relais rivière du Tour de la route bleue offre au grand public l'occasion d'explorer en pagayant la rivière des Prairies et ses berges : un parcours aisé dans le sens du courant de la rivière d'une durée de deux à trois heures. L'édition 2015 s'est avérée un grand succès grâce à la participation de plus de 160 citoyens.



REVITALISATION DU SECTEUR DU PORT DE PLAISANCE

Le projet de revitalisation du secteur du port de plaisance sera réalisé dans le cadre des célébrations du 375^e anniversaire de Montréal. Il comportera un port de plaisance pour les embarcations non-motorisées, une descente de bateaux et des jeux de plage du type terrain de volley-ball, des sentiers, une aire d'exercices, des aires de pique-nique et un quai de pêche. Un bâtiment de service y sera construit abritant une salle de rencontre et des services de restauration de base. Le projet au coût de 3,1 M\$ sera subventionné en partie grâce à la contribution financière de la Ville de Montréal qui injectera 1 M\$ dans ce projet.



TENNIS DE TABLE EN PLEIN AIR

L'arrondissement a profité des travaux de réaménagement du parc du Boisé de Roxboro et des travaux de réfection du mobilier urbain du parc Aragon pour installer des tables de ping pong (tennis de table) dans ces parcs.

SANTÉ ET SÉCURITÉ



UN DÉFIBRILLATEUR CARDIAQUE DANS CHAQUE ÉDIFICE MUNICIPAL

Tous les édifices municipaux sont maintenant équipés d'un défibrillateur cardiaque grâce à l'acquisition de neuf (9) défibrillateurs en 2014 et de six (6) en 2015.

DÉVELOPPEMENT DURABLE



TOILETTES SÈCHES PERMANENTES

L'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro est le premier arrondissement/municipalité au Québec à installer des toilettes sèches permanentes dans ses parcs selon son fournisseur. La nouvelle technologie des toilettes TSECHES de la compagnie Toilitech permet de laisser les cabinets en permanence et requiert très peu d'intervention. C'est au parc Cérès et au parc du Bois de Roxboro que ces nouvelles installations seront mises en service à compter du printemps 2016. Munie d'un système ne nécessitant ni eau, ni électricité, ni produit chimique, la TSECHE fonctionne grâce au soleil et au vent. Ce système sanitaire ne dégage aucune odeur et demande un entretien simple et facile à réaliser soit une vidange par année. Il fonctionne grâce à un courant d'air quasi continu accéléré par la chaleur de la cuve, qui évapore les liquides et déshydrate les solides. Seule la cabine intérieure doit faire l'objet d'un entretien régulier.

PROGRAMME DE DISTRIBUTION DE COMPOSTEURS DOMESTIQUES À PRIX RÉDUIT

Encore cette année, l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro a procédé à la distribution de 120 composteurs domestiques à prix réduit.

Ainsi, les résidents se sont procuré des machines à terre pour la modique somme de 30 \$. La remise des composteurs a été accompagnée d'une séance d'information et d'initiation au compostage domestique.



COURS D'ÉCOCONDUITE

Dans un souci de réduire les émissions de gaz à effet de serre et les coûts d'opération, l'arrondissement offre une formation d'écoconduite à tous les employés appelés à conduire régulièrement ses véhicules dans le cadre de leurs fonctions. En 2015, 20 employés ont reçu cette formation permettant une économie d'essence moyenne d'environ 10 % par employé formé.



ÉLABORATION D'UN INVENTAIRE DE SENTIERS MULTIFONCTIONNELS DESTINÉS AU TRANSPORT ACTIF ET IDENTIFICATION DES LIENS POTENTIELS

Le développement du réseau de pistes multifonctionnelles et cyclables est un de nombreux projets prioritaires identifiés dans le Plan de développement durable ainsi que dans le Plan stratégique 2015-2018 de l'arrondissement. Dans une première étape, l'arrondissement a élaboré un plan directeur dans lequel sont identifiés les endroits propices à l'aménagement de nouvelles pistes multifonctionnelles et à la prolongation des pistes existantes pour un total de 40 km. Par la suite, l'arrondissement a mandaté une firme pour réaliser une étude de faisabilité des pistes multifonctionnelles proposées.



POURSUIVRE ET ÉTENDRE LE PROGRAMME DE NETTOYAGE DES BERGES PUBLIQUES EN COLLABORATION AVEC D'AUTRES ORGANISMES

Le programme de nettoyage des berges publiques a porté fruit pendant la période estivale. En effet, les campagnes organisées par l'arrondissement et ses partenaires ont permis le nettoyage de 5 km de berges aux endroits suivants :

- parc-nature des Rapides-du-Cheval-Blanc;
- parc de l'Île de Roxboro;
- parc-nature de l'Anse-à-l'Orme;
- parc des Arbres.

SENSIBILISER LA POPULATION AUX BIENFAITS DES ARBRES

Dans le but de sensibiliser la population aux bienfaits des arbres, l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro a planté 400 nouveaux arbres sur son territoire au cours de l'année 2015.

En parallèle et dans le cadre du programme « Un arbre pour mon quartier », la Ville de Montréal, la Soverdi et le Regroupement des éco-quartiers (REQ) ont invité les Montréalais à planter des arbres sur leurs terrains pour encourager la biodiversité urbaine et accroître le couvert végétal de leur quartier. Grâce à ce programme, les citoyens se sont procuré 200 arbres au prix réduit de 25 \$.



PROGRAMMATION CULTURELLE

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Pour tout connaître de la programmation culturelle offerte par votre arrondissement, consultez la brochure *Programmation culturelle 2015-2016 En spectacle* disponible dans les édifices municipaux et sur le site Internet de l'arrondissement à : ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro.



DES RÉDUCTIONS INTÉRESSANTES

- Sur présentation de la carte Accès Montréal (achat en personne seulement), obtenez un rabais de 10 % sur le prix des billets à tarif régulier (excluant les abonnements et les tarifs aînés/étudiants).
- 15 % de réduction à l'achat de trois spectacles différents par personne, incluant les spectacles pour enfants et familles.
- À l'achat de deux (2) abonnements, obtenez gratuitement une paire de billets pour un spectacle de votre choix.



BILLETS À LA CARTE

Les billets « À la carte » sont déjà en vente à la mairie d'arrondissement. Possibilité de se procurer des billets individuels, si disponibles, à la salle de spectacles 45 minutes avant la représentation.

SPECTACLES GRATUITS

Plusieurs concerts présentés **GRATUITEMENT** en collaboration avec le Conseil des arts de Montréal en tournée. Consultez la programmation culturelle sur le site Internet de l'arrondissement pour plus de détails.

LAISSEZ-PASSER

Limite de deux laissez-passer par personne, par spectacle (à l'exception des spectacles pour enfants et familles – quatre laissez-passer). **Disponibles en personne seulement à la date indiquée.** Billets valides jusqu'à 10 minutes avant l'heure indiquée.

Remarque : tous les laissez-passer, indépendamment du lieu de diffusion, sont maintenant disponibles aux bibliothèques de Pierrefonds et de Roxboro.

Bibliothèque de Pierrefonds

13555, boulevard de Pierrefonds
 ☎ 514 620-4181, poste 2203
 Lundi au jeudi : 10 h à 21 h
 Vendredi : 10 h à 18 h
 Samedi et dimanche : 10 h à 17 h

Bibliothèque de Roxboro

110, rue Cartier
 ☎ 514 684-8247
 Lundi au mercredi : 13 h à 21 h
 Jeudi : 10 h à 21 h
 Vendredi : 10 h à 18 h
 Samedi : 10 h à 17 h
 Dimanche : 13 h à 17 h

BILLETTERIE

En personne
 BUREAU DU CITOYEN
 13665, boulevard de Pierrefonds
 Lundi au jeudi : 8 h à 17 h
 Vendredi : 8 h à 12 h

Par téléphone (Visa, MasterCard)

BUREAU DU CITOYEN
 (aucun frais de service) : 311*

RÉSEAU ADMISSION (frais de service) :
 1 855 790-1245

* Pour un service téléphonique rapide, il faudra prononcer clairement le nom de votre arrondissement, lorsque demandé par la réponse automatisée du 311. Les appels du 311 sont répartis sur tout le territoire de la Ville de Montréal et seuls les agents de communication sociale de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro sont habilités à vendre des billets de spectacles pour Pierrefonds-Roxboro. Il faut absolument répondre **clairement** Pierrefonds ou Roxboro lorsque demandé par le service d'appels du 311.

ACCESSIBILITÉ UNIVERSELLE



ADRESSES DES LIEUX DE DIFFUSION

Centre culturel de Pierrefonds
 13850, boulevard Gouin Ouest

Centre communautaire de l'Est
 9665, boulevard Gouin Ouest

Église Sainte-Suzanne
 9501, boulevard Gouin Ouest

RENSEIGNEMENTS



MERCI À TOUS NOS PARTENAIRES

CONSEIL DES ARTS
DE MONTRÉAL



Montréal



Desjardins
PARTENAIRE EN TOUT
OCCASION

ACTIVITÉS POUR ÂÎNÉS



PATINAGE PUBLIC POUR ÂÎNÉS

Activité réservée aux personnes âgées de 50 ans et plus.

Horaire

Les lundis et mercredis, de 11 h à 11 h 50
Jusqu'au lundi 30 mars 2016

Endroit

Sportplex Pierrefonds
14700, boulevard de Pierrefonds

Coût

Gratuit !

Renseignements

514 624-1100

Note

Consultez notre site Internet pour connaître les annulations, les dates de fermeture et l'horaire pour la période des fêtes et du congé scolaire à : ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro.

L'ASSOCIATION D'ENTRAIDE D'ARTHRITE DE L'OUEST-DE-L'ÎLE

L'Association offre des classes d'exercices pour l'arthrite avec un instructeur qualifié.

Endroit

Centre communautaire de l'Est
9665, boulevard Gouin Ouest

Renseignements et inscription

514 631-3288
arthritis@awishmontreal.org
awishmontreal.org

CLUB DE 50 ANS + DE L'OUEST-DE-L'ÎLE

Yoga sur chaise, tennis de table, sacs de sable, des sorties au restaurant et plus encore pour les personnes âgées de 50 ans et plus.

Renseignements

Joann Murphy : 514 630-7285

CLUB DE 60+ DE ROXBORO

THÉÂTRE IMAX

Sortie en autobus au Théâtre IMAX

Date

Le mercredi 27 janvier 2016

Renseignements

Anne Kowal : 514 624-5018

CLUB DES ÂÎNÉS SAINTE-SUZANNE

CARTES

Horaire

Les jeudis, de 13 h à 17 h

Endroit

Centre communautaire de l'Est
9665, boul. Gouin Ouest

Renseignements

Mme Pierrette Lefebvre : 514 695-6466



CARREFOUR DES ÂÎNÉS DE PIERREFONDS

Un lieu bilingue de rencontre et de loisirs pour les personnes de 50 ans et plus. Le Carrefour offre à ses membres plus de 25 activités divertissantes et d'événements spéciaux, incluant des cours d'informatique, de français, d'anglais et d'espagnol, leur permettant de se faire de nouveaux amis dans un cadre agréable et sécuritaire.

Horaire

Du lundi au jeudi, de 9 h à 15 h 30
Vendredi, de 9 h à 12 h

Endroit

Centre communautaire Marcel Morin
14068, boul. Gouin Ouest

Renseignements

514 624-1449
sites.google.com/site/carrefourdesainesdepierrefonds

CLUB DE L'AMITIE 55+

Cartes, bingo et sorties mensuelles. Le Club est à la recherche de nouveaux membres.

Horaire

Les jeudis, de 13 h à 16 h

Endroit

Église Marie-Reine-de-la-Paix (sous-sol)
11075, boul. Gouin Ouest, Roxboro

Renseignements

M. Donald Savage : 514 685-1292



SERVICE D'AIDE À DOMICILE

Cet organisme à but non lucratif offre aux personnes du 3^e âge de l'arrondissement des services de maintien à domicile (époussetage, lavage de planchers, des salles de bain et des vitres).

Tarif horaire

De 14 \$ à 16 \$

Frais d'adhésion

12 \$ par année

Renseignements

514 624-1448

 Pierrefonds
Roxboro
Montréal 
Métropole AMIE des aînés

LOCATION DE SALLES

Pour réceptions de mariage, anniversaires, conférences, réunions, etc.

locations.pfdsrox@ville.montreal.qc.ca

ACTIVITÉS DES BIBLIOTHÈQUES

MODALITÉS CONCERNANT LES ACTIVITÉS

Accès aux activités

Les activités organisées par les bibliothèques publiques de Pierrefonds et de Roxboro sont offertes à nos membres qu'ils soient résidents de l'arrondissement ou non, ainsi qu'à tous les membres du Réseau des bibliothèques publiques de Montréal. Cependant, s'il y a beaucoup d'inscriptions, la priorité sera accordée aux résidents de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro.

Coûts des activités

Toutes les activités sont gratuites à moins d'avis contraire. Vous n'avez qu'à présenter votre carte d'abonné lors de l'activité.

Réservation

Pour réserver une place, l'inscription préalable à l'activité est obligatoire. L'inscription peut se faire par téléphone ou sur place.

**L'ABONNEMENT AUX BIBLIOTHÈQUES EST GRATUIT
POUR LES RÉSIDENTS DE LA VILLE DE MONTRÉAL.**

PROFITEZ DE TOUS LES SERVICES QUI VOUS SONT OFFERTS !

**PLUS DE
4 MILLIONS DE
DOCUMENTS
GRATUITS
AU BOUT
DES DOIGTS**



bibliomontreal.com



Prenez connaissance du projet de rénovation et d'agrandissement de la bibliothèque de Pierrefonds sur : mtlunescodesign.com.

BIBLIOTHÈQUE DE PIERREFONDS



13555, boulevard de Pierrefonds
☎ 514 620-4181, poste 2203
ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro

Autobus :

68 / 201 / 205 / 208 / 209 / 409 / 468 / 470

HORAIRE

Lundi au jeudi : 10 h à 21 h
Vendredi : 10 h à 18 h
Samedi et dimanche : 10 h à 17 h

LE PORTILLON

Vous êtes incapable de vous déplacer?

CONGÉS - FERMÉES

Les bibliothèques de Pierrefonds et de Roxboro seront fermées les 24, 25, 26 et 31 décembre 2015, les 1^{er} et 2 janvier 2016, les 25, 27 et 28 mars 2016, ainsi que le 23 mai 2016.

Ce service est pour vous ! La bibliothèque de Pierrefonds offre un service de prêt à domicile : Le Portillon. Ainsi, vous recevrez des romans, des documentaires et des livres sonores à votre porte !

Inscrivez-vous au 514 620-4181, poste 2203,
C'EST GRATUIT !

INTERNET SANS-FIL

Une connexion Internet sans-fil est offerte gratuitement à tous les abonnés de la bibliothèque.

**POUR CONNAÎTRE LES ACTIVITÉS DES BIBLIOTHÈQUES DE PIERREFONDS ET DE ROXBORO,
VEUILLEZ VOUS PROCURER UN EXEMPLAIRE DE LA PROGRAMMATION CULTURELLE ET SPORTIVE
« D'EST EN OUEST » DISPONIBLE DANS NOS DEUX BIBLIOTHÈQUES.**

BIBLIOTHÈQUE DE ROXBORO



110, rue Cartier
☎ 514 684-8247
ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro

Autobus : 206 / 208 / 209 / 409

HORAIRE

Lundi au mercredi : 13 h à 21 h
Jeudi : 10 h à 21 h
Vendredi : 10 h à 18 h
Samedi : 10 h à 17 h
Dimanche : 13 h à 17 h

INTERNET SANS-FIL

Une connexion Internet sans-fil est offerte gratuitement à tous les abonnés de la bibliothèque.

RÉGLEMENTATION

CHIENS ET CHATS :

PROCUREZ-VOUS UNE LICENCE POUR LE BIEN-ÊTRE DE VOTRE ANIMAL

UN ANIMAL PERDU PEUT ÊTRE VITE RETROUVÉ GRÂCE AU REGISTRE DES LICENCES CONSERVÉ PAR LA VILLE

Il faut savoir que la licence est obligatoire. Le règlement sur les animaux domestiques stipule que nul ne peut être le gardien d'un chien ou d'un chat à l'intérieur des limites de l'arrondissement sans avoir obtenu un permis conformément aux dispositions du règlement CA29 0068. Ce permis doit être obtenu dans les 15 jours suivant l'acquisition du chien ou du chat ou le jour où le chien ou le chat atteint l'âge de 3 mois, le délai le plus long s'appliquant.

NOMBRE DE CHATS ET DE CHIENS

Le nombre maximum d'animaux permis dans un logement est de quatre (4), tout en limitant le nombre de chiens gardés à un maximum de deux (2). Il est à noter qu'il est possible de garder un maximum de trois (3) chiens sur obtention d'un permis spécial délivré par l'arrondissement.

Ces restrictions ne s'appliquent pas lorsqu'un animal met bas. Dans ce cas, les chiots et les chatons peuvent être gardés pendant trois mois.

DURÉE DE VALIDITÉ DU PERMIS

Le permis est délivré sur une base annuelle. Il est valide du 1^{er} janvier au 31 décembre de chaque année.

PROCÉDURE D'OBTENTION DE DIFFÉRENTS TYPES DE PERMIS

PERMIS ANNUEL RÉGULIER

Les citoyens souhaitant obtenir ou renouveler un permis régulier doivent poster le formulaire dûment complété accompagné du certificat de stérilisation ou se présenter en personne à la mairie d'arrondissement (voir page 2 pour l'adresse et les heures d'ouverture).

PERMIS SPÉCIAL AUTORISANT LA GARDE DE TROIS (3) CHIENS

Il est possible de demander un permis spécial permettant de garder trois (3) chiens dans un logement à condition que :

1. les chiens soient stérilisés et vaccinés contre la rage;
2. le gardien ne réside pas dans un immeuble de trois (3) logements et plus;
3. la demande de permis ne vise pas un gardien d'un chien dangereux ou qui a été déclaré coupable d'une nuisance en vertu du règlement sur le contrôle des animaux.

IDENTIFICATION DU PROPRIÉTAIRE



Nom :

Adresse :

Code postal :

Téléphone :

☐ Personne majeure ☐ Personne mineure

(Signature d'un parent ou tuteur)

COÛT DU PERMIS

Chien stérilisé* ☐ 25 \$

Chien non stérilisé ☐ 50 \$

Chat stérilisé* ☐ 20 \$

Chat non stérilisé ☐ 40 \$

Permis spécial ☐ 50 \$

* Chien ou chat stérilisé : certificat de stérilisation obligatoire (photocopie acceptée) pour toute nouvelle demande

Ci-joint, un chèque (à l'ordre de la Ville de Montréal) au montant de :

Signature Date

IDENTIFICATION DU CHIEN OU DU CHAT



Nom :

Race :

Couleur : Sexe :

Provenance :

Âge :

RÉGLEMENTATION

Avantage d'obtenir un permis ou un certificat d'autorisation

L'obtention d'un permis de construction ou d'un certificat d'autorisation vous assure une conformité quant aux modifications réglementaires pouvant survenir au cours des années. Ce document vous assure la tranquillité d'esprit nécessaire, car il vous permettra de confirmer que vous avez des droits acquis réglant ainsi tout litige ou délai pouvant survenir lors d'une transaction immobilière.

N'OUBLIEZ PAS que les délais d'émission des permis et certificats varient selon l'achalandage et le type.

**ALORS,
SOUMETTEZ-NOUS
VOTRE PROJET
DÈS QUE POSSIBLE !**

BESOIN D'UN PERMIS OU D'UN CERTIFICAT?

La période hivernale est le moment idéal pour déposer vos demandes de permis ou de certificats pour des travaux que vous prévoyez réaliser au printemps puisque des délais sont nécessaires à l'analyse et la délivrance d'un permis.

Il est interdit d'effectuer sans permis :

- ✗ la construction d'un bâtiment;
- ✗ la transformation d'un bâtiment au sens du Code de construction du Québec;
- ✗ la modification, le remplacement ou l'ajout d'un élément de construction d'un bâtiment qui est visé par un règlement de zonage, un plan d'implantation et d'intégration architectural ou tout autre réglementation municipale;
- ✗ la relocalisation d'un bâtiment;
- ✗ l'installation d'une maison mobile;
- ✗ la mise en conformité d'un bâtiment;
- ✗ l'installation ou le remplacement de fenêtres.



SERVICE EN LIEN AVEC LE DÉVELOPPEMENT DURABLE

Vous pouvez nous transmettre vos plans et documents en version électronique, économisant ainsi papier, temps et argent.

**L'adresse courriel est la suivante :
permis@pierrefonds-roxboro.qc.ca.**

Cependant, la demande et le paiement devront être effectués à la mairie d'arrondissement.

Certificat d'autorisation

L'obtention d'un certificat d'autorisation est requise pour les travaux suivants :

- abattage d'arbre;
- installation d'une piscine creusée ou hors terre, ou d'une piscine gonflable d'une hauteur supérieure à 600 mm;
- installation ou relocalisation d'une clôture, d'un muret ou d'un mur de soutènement;
- construction d'un bâtiment accessoire (remise, pergola, etc.);
- installation ou remplacement d'un équipement accessoire (thermopompe, appareil de climatisation, réservoir de gaz propane);
- installation ou remplacement d'un appareil de chauffage d'appoint (sauf appareil à combustible solide interdit) et d'une cheminée;
- enlèvement ou installation d'un réservoir d'huile à chauffage situé à l'extérieur;
- déplacement ou transport d'un bâtiment;

- installation ou modification d'une enseigne;
- restauration ou stabilisation des rives;
- déblayage ou remblayage;
- installation d'une antenne de télécommunications de plus de 50 cm de diamètre;
- remplacement ou branchement d'aqueduc ou d'égout;
- remplacement, installation ou modification d'un système de traitement des eaux usées (fosse septique);
- ajout ou modification d'une entrée charretière.

Certificat d'occupation

Nul ne peut occuper un bureau d'affaires dans une résidence ou un local à vocation commerciale sans l'obtention préalable d'un certificat d'occupation d'usage.

Pour plus de renseignements, nous vous invitons à consulter le site Internet : ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro ou à composer le 311.

PERMIS ET CERTIFICATS : ÉVITEZ LA FILE D'ATTENTE, PRENEZ UN RENDEZ-VOUS

Depuis janvier 2015, les citoyens peuvent se présenter au Comptoir des permis sur rendez-vous les lundis et les mercredis, de 8 h à 11 h 30 et de 13 h à 16 h. Il importe de mentionner que les citoyens peuvent toujours se prévaloir des services du Comptoir des permis sans rendez-vous.

PROCÉDURE

Afin de prendre un rendez-vous, les citoyens doivent composer le 311. Le citoyen devra laisser son nom et son numéro de téléphone. Un préposé à l'information du cadre bâti le rappellera afin d'établir un rendez-vous.

COORDONNÉES ET HORAIRE DU COMPTOIR DES PERMIS

Le Comptoir des permis est situé à la mairie d'arrondissement, 13665, boulevard de Pierrefonds, à Pierrefonds. Les heures d'ouvertures du Comptoir sont du lundi au jeudi, de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30, et le vendredi de 8 h à 11 h 30.

RÉGLEMENTATION

ABRIS TEMPORAIRES D'AUTO

Les abris d'auto temporaires doivent être enlevés avant le 15 avril.



ALERTE NEIGE : CHARRUE SUR LA CHAUSSEE, VOITURES DANS LES ENTRÉES !

N'oubliez pas qu'il est interdit de stationner un véhicule dans la rue pendant une « Alerte neige ». Le non respect de l'interdiction de stationnement imposée par une « Alerte neige » constituera une infraction et sera passible d'une amende minimale de 40 \$.

Déclenchement et fin d'une « Alerte neige »

Lors des grandes tempêtes, et dès que la quantité des précipitations atteindra le seuil de déclenchement des opérations de déneigement, une « Alerte neige » sera annoncée sur les babillards électroniques, le site Internet, la page Twitter ainsi que par le biais de la liste de diffusion par courriel de l'arrondissement. Cette alerte devra être respectée jusqu'à sa levée qui sera annoncée de la même façon.

Note : Cette interdiction de stationner ne s'applique pas aux rues où le stationnement alternatif est autorisé.

LE STATIONNEMENT DE NUIT

N'oubliez pas qu'il est interdit de stationner dans la rue la nuit entre 1 h et 7 h, et ce, jusqu'au 1^{er} avril.

AUTOCOLLANT « PAS DE CIRCULAIRES ET D'ARTICLES PUBLICITAIRES »

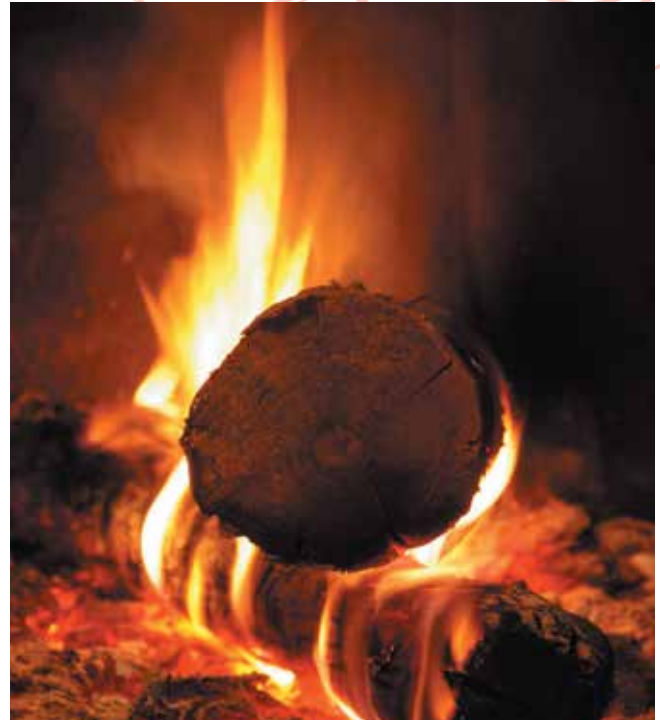


Vous ne souhaitez pas recevoir des circulaires et des articles publicitaires? Vous pouvez vous procurer un autocollant « pas de circulaires et d'articles publicitaires » à la mairie d'arrondissement.

Les autocollants sont en vente au prix unitaire de 0,25 \$.

STATIONNEMENT

Pour toute demande relative au stationnement, les citoyens ne doivent appeler ni l'arrondissement ni la sécurité publique, mais doivent plutôt composer le 9-1-1.



RÈGLEMENT CONCERNANT LES APPAREILS ET LES FOYERS PERMETTANT L'UTILISATION D'UN COMBUSTIBLE SOLIDE

Ce règlement qui s'applique dans les 19 arrondissements consiste à :

- interdire l'utilisation d'appareils à combustible solide durant les avertissements de smog, et ce, dès maintenant;
- obliger les propriétaires de ces mêmes appareils à les déclarer dans les 120 jours suivant l'adoption du règlement, soit le **22 décembre 2015** au plus tard; **DERNIÈRE CHANCE !**
- interdire, dès le 1^{er} octobre 2018, l'utilisation d'appareils à combustible solide sauf s'ils font l'objet d'une reconnaissance par l'EPA (Environmental Protection Agency) à l'effet qu'ils n'émettent pas plus de 2,5 g/h (grammes par heure) de particules fines dans l'atmosphère;
- autoriser l'utilisation de tous les appareils à combustible solide, qu'ils soient conformes ou non, lors de pannes d'électricité d'une durée de plus de trois heures.

CALENDRIER DES COLLECTES

ORDURES MÉNAGÈRES, MATIÈRES RECYCLABLES ET ARBRES DE NOËL NATURELS

JANVIER						
DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
					1	2
3	4 	5	6 	7 	8	9
10	11 	12	13 	14 	15	16
17	18 	19	20	21 	22	23
24/31	25 	26	27	28 	29	30

FÉVRIER						
DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
	1 	2	3	4 	5	6
7	8 	9	10	11 	12	13
14	15 	16	17	18 	19	20
21	22 	23	24	25 	26	27
28	29 					

MARS						
DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
		1	2	3 	4	5
6	7 	8	9	10 	11	12
13	14 	15	16	17 	18	19
20	21 	22	23	24 	25	26
27	28 	29	30	31 		

AVRIL						
DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
					1	2
3	4 	5	6	7 	8	9
10	11 	12	13	14 	15	16
17	18 	19	20	21 	22	23
24	25 	26	27	28 	29	30

LÉGENDE



Collecte des matières recyclables et des ordures ménagères à l'ouest du boulevard Saint-Jean.



Collecte des matières recyclables et des ordures ménagères à l'est du boulevard Saint-Jean.



Collecte des arbres de Noël naturels.

NOTES

Matières recyclables

Les dates figurant dans ce tableau s'appliquent aux secteurs résidentiels et aux écoles. Il n'y a pas de collecte de matières recyclables dans les commerces et les industries.

Ordures ménagères

Pour les édifices de 9 logements et plus, les écoles et les commerces, la collecte est effectuée deux fois par semaine, soit les lundis et les jeudis.

Arbres de Noël naturels

Les arbres doivent être déposés en bordure de la rue. Pour assurer leur récupération, ils doivent être dépouillés de toute décoration. Ils peuvent aussi être apportés aux chalets des parcs. Ils serviront autour des patinoires pour protéger les usagers du vent.

Heures

Les contenants doivent être placés en bordure de rue, la veille de la collecte après 20 h ou le matin même avant 7 h.

COLLECTE DES MATIÈRES RECYCLABLES : POSITIONNEMENT DU BAC ROULANT

Comme les opérations de collecte des bacs roulants sont mécanisées, vous devez respecter les consignes suivantes :

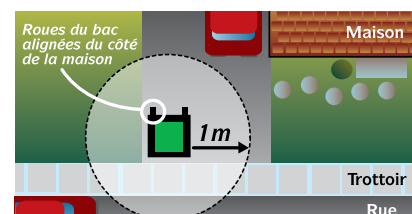


Image gracieuseté de l'arrondissement de Saint-Laurent

- mettez toutes les matières recyclables acceptées en vrac dans le bac. Aidez-vous à garder les rues propres les jours de la collecte, assurez-vous que le couvercle du bac est bien fermé et que ce dernier ne déborde pas;
- placez le bac en bordure de rue, la veille de la collecte après 20 h ou le matin même avant 7 h;
- le bac doit être disposé sur votre propriété, les roues et la poignée du côté de votre résidence. Ne jamais placer le bac sur le trottoir ou dans la rue;
- placez le bac à une distance de 15 à 30 cm (6 à 12 po) de la bordure du trottoir (primordial en période de déneigement). Le bac ne doit jamais être placé dans la rue ou sur les bancs de neige;
- laissez un espace libre d'au moins 1 m (3 pi) autour du bac;
- Le bac doit être facilement visible et accessible pour l'opérateur en tout temps.

LES BACS MAL PLACÉS NE SERONT PAS VIDÉS.

COLLECTE DES MATIÈRES ORGANIQUES

La collecte des matières organiques sera offerte de façon progressive, dans les bâtiments de huit logements et moins de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro. Ainsi en 2016, à compter du printemps, la collecte sera implantée dans 9 500 logements de l'arrondissement. L'implantation sera complétée en 2017 avec la distribution de 9 000 bacs bruns supplémentaires.

FORMAT : UN CHOIX À EFFECTUER DÉBUT 2016

L'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro vous offre la possibilité de choisir le format de bac qui répond le mieux à vos besoins. Par conséquent, vous serez invité à choisir entre un bac ayant une capacité de 120 litres ou de 240 litres, ou alors le format distribué par défaut, soit 80 litres.

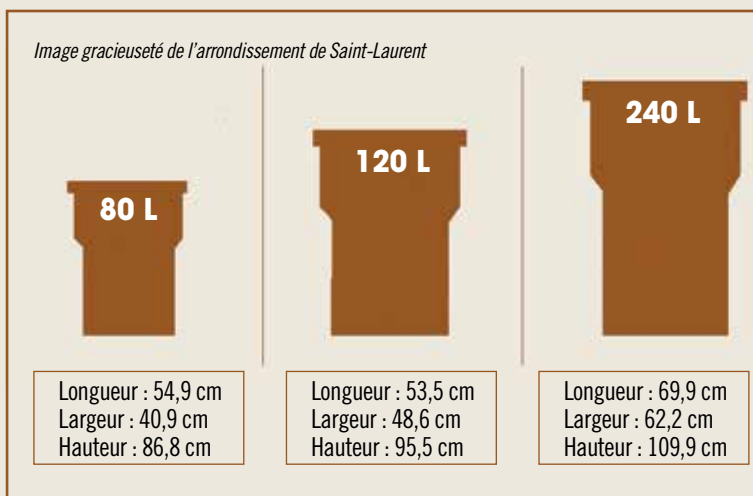
Pour vous aider à effectuer votre choix, l'arrondissement vous invitera prochainement à comparer les trois formats qui seront en démonstration dans certains édifices municipaux.

SURVEILLEZ LA PUBLICITÉ !

PROCÉDURE POUR LE CHOIX DU FORMAT

Une lettre expliquant la procédure à suivre ainsi que la date limite pour choisir un format de bac sera acheminée aux résidents des secteurs où l'implantation de la collecte des matières organiques sera effectuée en mai 2016.

Image gracieuseté de l'arrondissement de Saint-Laurent



DÉNEIGEMENT

LA VILLE EST PRÊTE POUR L'HIVER !

La nouvelle politique de déneigement c'est...

- déclenchement simultané des opérations de chargement dans les 19 arrondissements;
- chargement de la neige décrété par le Service de concertation des arrondissements;
- un niveau de service à atteindre selon le degré de priorité des rues (3 niveaux). Ces niveaux de priorité ont été déterminés selon une combinaison de plusieurs des caractéristiques suivantes :
 - priorité 1 : grandes artères, rues commerciales d'envergure, circuits d'autobus prioritaires et voies réservées, entrées d'hôpitaux, rues très étroites, etc. (Exemples : de Pierrefonds, Saint-Jean, des Sources, etc.);
 - priorité 2 : rues collectrices, rues commerciales locales, circuits d'autobus réguliers, etc. (Exemples : Pavillon, Sainte-Anne, Perron);
 - priorité 3 : rues locales, secteurs industriels, etc. (Exemples : Baldwin, Hélène, Dauville);
- déploiement des solutions technologiques dans 18 des 19 arrondissements (exception : L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève), dont INFO-Neige; une application qui permet de suivre les activités de chargement de la neige sur notre territoire.

Principales nouveautés du système INFO-Neige 2.0

- amélioration de l'information sur la planification suite à la refonte du système « Planif-Neige »;
- affichage automatique du « Chargement en cours » suivant le signal GPS des souffleuses;
- pourcentage d'avancement du chargement, par arrondissement, et pour toute la ville.

Application iOS et Android - Version 2.0

- mise à jour de l'application pour supporter les versions plus récentes d'iOS et d'Android;
- nouveau visuel facilitant la lecture de l'état du tronçon de rue;
- mise à jour automatique de l'état des tronçons de rue lorsque l'utilisateur se déplace;
- ajout du nouvel état « Chargement en cours »;
- ajout d'un nouvel outil de recherche par nom de rue ou adresse;
- amélioration de la gestion des favoris et ajout de l'état du chargement en avant-plan;
- bonification du menu de l'application permettant d'accéder directement au site Info-Remorquage et au site du déneigement afin de connaître l'état d'avancement du chargement.

Les citoyens qui ont déjà l'application devront procéder à une mise à jour à la version 2.0 (disponible sur le Apple store et le Google Play store).

CULTURE, SPORTS ET LOISIRS

PATINOIRES EXTÉRIEURES

Alexander

(hockey et patinage libre)
14899, rue Oakwood
(au sud du boul. de Pierrefonds,
par le boul. Jacques-Bizard)

Brook

(hockey et patinage libre)
12800, rue Brook
(au nord du boul. Gouin Ouest, par la rue Perron)

d'À-Ma-Baie

(hockey et patinage libre)
9625, boul. Gouin Ouest
(à l'est du boul. Sunnybrooke)

de la Rive-Boisée (hockey et patinage libre)

355, ch. de la Rive-Boisée
(à l'est du boul. Saint-Jean)

Grier

(hockey et patinage libre)
17760, rue Meloche
(à l'ouest du boul. Saint-Charles, par la rue des Cageux)

Mairie

(patinage libre, de janvier à mars)
13665, boul. de Pierrefonds
(patinoire adjacente à la mairie d'arrondissement)

Roxboro

(hockey et patinage libre)
10, 11^e Avenue
(au sud de la voie ferrée)

Plaisirs d'hiver

Deux endroits pour célébrer !

**Parc Alexander, 14899, rue Oakwood
et parc Grier, 17760, rue Meloche**

Dimanche, 7 février, 11 h à 15 h

GRATUIT !

Activités pour toute la famille, traîneau à chiens, tour de calèche, glissade,
hockey et patin libres (apportez vos patins, votre casque et votre traîneau),
chocolat chaud, tire sur la neige, soupe et biscuits

☎ 311

CULTURE, SPORTS ET LOISIRS

INSCRIPTION GÉNÉRALE AUX ACTIVITÉS CULTURELLES HIVER 2016

**Cours d'art, de développement personnel,
de musique et de danse**

Quand?

Le mardi 12 janvier 2016, de 18 h à 20 h

Où?

Centre culturel de Pierrefonds
13850, boul. Gouin Ouest, à Pierrefonds

Important

Les cours sont offerts par des spécialistes entièrement autonomes.
Le rôle de la Division des activités culturelles se limite à coordonner
et à mettre en valeur les activités culturelles dans l'arrondissement.

ARTISTES... PARTICIPEZ À L'ÉDITION 2016 DU CONCOURS D'ART DE PIERREFONDS-ROXBORO

C'est avec un grand plaisir que l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro invite les artistes de l'île de Montréal à participer à l'édition 2016 du concours d'art.

Volet Amateur

(artistes amateurs seulement)

Aquarelle, peinture, dessin et techniques mixtes

Volet professionnel

(artistes professionnels âgés de 18 ans et plus)

Aquarelle, peinture, dessin et techniques mixtes



Le règlement du concours sera disponible, sous peu, sur le site Internet de l'arrondissement : ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro et dans le prochain numéro de la programmation culturelle et sportive « D'Est en Ouest ».

Renseignements
514 624-1114



D'EST EN OUEST : UN GUIDE INCONTOURNABLE !

Vous souhaitez regarder un spectacle, participer à une activité culturelle ou sportive, obtenir l'aide d'un organisme communautaire, consultez « D'Est en Ouest » la programmation culturelle et sportive de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro !

Cette programmation, publiée trois fois par année, est répartie comme suit : spectacles, activités de la bibliothèque de Pierrefonds, activités de la bibliothèque de Roxboro, loisirs culturels, développement social, sports, ainsi que des renseignements généraux sur la location des salles.

La programmation D'est en Ouest est disponible dans les édifices suivants :

- Mairie d'arrondissement;
- Bibliothèque de Pierrefonds;
- Bibliothèque de Roxboro;
- Centre culturel de Pierrefonds;
- Centre communautaire de l'Est;
- Centre communautaire Marcel Morin;
- Chalet du parc Grier.

La programmation est aussi disponible en ligne sur le site Internet de l'arrondissement à l'adresse : ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro.

ENVIRONNEMENT

éco-quartier

Pierrefonds-Roxboro

13, rue du Centre-Commercial, Roxboro 

514 752-0778

eqpr@vercite.ca - eqpr.ca

Heures d'ouverture à compter du 4 janvier 2016

MERCREDI : 13 h à 20 h

JEUDI : 13 h à 18 h

VENDREDI ET SAMEDI : 9 h à 15 h

DIMANCHE, LUNDI ET MARDI : fermé



RECYCLEZ VOS APPAREILS ÉLECTRONIQUES

Depuis janvier 2014, l'éco-quartier Pierrefonds-Roxboro vous offre une collecte des matières résiduelles issues des technologies de l'information et de communications vous permettant de vous départir de vos appareils électroniques d'une façon respectueuse de l'environnement.

Les appareils électroniques déposés à l'éco-quartier sont ensuite envoyés à l'Association pour le recyclage des produits électroniques (ARPE) dans le but de les recycler.

En parallèle, sachiez-vous que l'organisme Renaissance qui récupère les vêtements et les articles ménagers en bonne condition accepte aussi les appareils électroniques, non seulement pour le réemploi, mais pour recycler les appareils qui ne peuvent pas être réparés?

Alors, la prochaine fois que vous voulez vous débarrasser d'une télévision, d'une radio, d'une vieille cafetière ou d'un autre produit qui se branche dans le mur, vous pouvez le déposer à une des adresses suivantes pendant les heures d'ouverture :

RENAISSANCE

Centre de don Pierrefonds

14891, boulevard de Pierrefonds
Pierrefonds, H9H 4M5

RENAISSANCE

Centre de don des Sources

4917, boulevard des Sources
Pierrefonds, H8Y 3C8

ÉCO-QUARTIER PIERREFONDS-ROXBORO

13, rue du Centre-Commercial
Roxboro, H8Y 2N9

FÊTER ÉCOLOGIQUEMENT

La période des fêtes se caractérise habituellement par une augmentation de la consommation qui entraîne du gaspillage et qui génère une plus grande quantité de déchets. Nous vous invitons à penser à l'impact environnemental de vos achats. Ainsi, voici quelques suggestions pour fêter écologiquement pendant les fêtes et à l'année longue.

- réduisez les déchets en utilisant des produits réutilisables comme la vaisselle dure et les serviettes lavables;
- optez pour des boîtes et des sacs réutilisables pour emballer les cadeaux; ils serviront plusieurs fois avant d'être recyclés;
- choisissez les produits ayant un emballage recyclable ou moins volumineux;
- offrez des certificats cadeaux et des cadeaux durables;
- évitez les produits en styromousse et en plastique numéro 6, non recyclable;
- n'utilisez pas le papier d'emballage métallisé ou plastifié ainsi que, les rubans plastiques non recyclables. Optez plutôt pour du papier d'emballage ou réutilisez les pages de vieux revues et journaux;
- achetez des piles rechargeables, lorsque nécessaire;
- réduisez votre consommation d'énergie en remplaçant les ampoules à incandescence par des ampoules fluocompactes ou à DEL;
- privilégiez le transport collectif et le covoiturage, et assurez-vous de bien planifier vos trajets.



UN ARBRE POUR MON QUARTIER

La campagne « Un Arbre pour mon quartier » a encore connu un très grand succès cette année. La participation des citoyens a permis la vente et la plantation de 200 arbres sur le territoire de l'arrondissement. Ces arbres ont été vendus à un prix modique grâce à une subvention de la Ville de Montréal. L'objectif de cette campagne est d'augmenter la canopée de l'Île de Montréal.

Si vous souhaitez participer à cette campagne au printemps prochain, vous n'avez qu'à contacter l'éco-quartier Pierrefonds-Roxboro pour inscrire votre nom sur notre liste d'attente.

Photo : arbre planté à Pierrefonds-Roxboro par les employés de l'éco-quartier, Christian et Cassandre, dans le cadre de la campagne « Un arbre pour mon quartier »